





Ersatzteilliste Hygienepumpe
Spare parts list Sanitary pump
Liste de pièces de rechange Pompe sanitaire

F 427 S3A-43/38

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung 427 80 011 - 11/2021		Version according to exploded view 427 80 011 - 11/2021	Exécution suivant vue éclatée 427 80 011 - 11/2021
	1	Innenrohr kpl. (Pos. 1-9) Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-427 90 012 10-427 90 013 10-427 90 014 10-427 90 015	Inner tube complete (item 1-9) Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur complet (rep. 1-9) Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
1	1	Kupplungskäfig kpl. (Pos. 1-4)	10-427 21 048	Coupling cage cpl. (item 1-4)	Cage d'accouplement cpl. (rep. 1-4)
2	1	Kupplungsstern	10-410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
3	2	Kupplungskäfig	10-424 41 232	Coupling cage	Cage d'accouplement
4	1	Rillenkugellager	10-922 40 009	Grooved ball bearing	Roulement à billes
	1	Distanzhülse	10-908 83 019	Distance sleeve	Douille de distance
5	1	Welle Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-420 51 247 10-420 51 250 10-420 51 252 10-420 51 255	Shaft Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Arbre Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
6	1	Dichtring Ø6 x Ø16 x 6 (PTFE)	10-925 09 019	Shaft seal Ø 6 x Ø 16 x 6 (PTFE)	Joint à lèvres Ø 6 x Ø 16 x 6 (PTFE)
7	1	Innenrohr Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-427 21 023 10-427 21 024 10-427 21 025 10-427 21 026	Inner tube Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
8	2	Lager Eintauchtiefe 700 mm	10-427 21 012	Bearing Immersion length 700 mm	Palier Longueur 700 mm
	3	Eintauchtiefe 1000 mm		Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	4	Eintauchtiefe 1200 mm		Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	5	Eintauchtiefe 1500 mm		Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
9	1	O-Ring Ø 32 x 3 (FKM)	10-925 63 017	O-ring Ø 32 x 3 (FKM)	Joint torique Ø 32 x 3 (FKM)
	1	Überwurfmutter mit Sicherungsring (Pos. 10 und 11) *	10-907 90 003	Union nut with circlip (item 10 and 11) *	Ecrou de liaison avec circlip (rep. 10 et 11) *
10	1	Sicherungsring	10-918 80 002	Circlip	Circlip
11	1	Überwurfmutter	10-907 90 070	Union nut	Ecrou de liaison
12	1	Außenrohr Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-427 21 018 10-427 21 019 10-427 21 020 10-427 21 021	Outer tube Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube extérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
13	1	Dichtungsgehäuse	10-427 21 010	Bearing housing	Carter de palier
14	1	O-Ring Ø 6 x 2 (FKM)	10-925 15 024	O-ring Ø 6 x 2 (FKM)	Joint torique Ø 6 x 2 (FKM)
15	1	Rotor mit Pos. 14	10-427 21 061	Impeller c/w item 14	Turbine avec rep. 14
16	1	Fußstück	10-427 21 031	Foot piece	Pièce embase
17	1	FLUX-Clip	10-001 10 424	FLUX-Clip	FLUX-Clip
		Zubehör:		Accessories:	Accessoires :
	1	Schlauchanschluss DN 19 – Clamp 1 1/2" <i>bestehend aus</i>	10-959 04 138	Hose connection DN 19 - Clamp 1 1/2" <i>consisting of:</i>	Raccord pour flexible DN 19 - Clamp 1 1/2" <i>se composant de :</i>
	1	Schlauchstecker DN 19	10-959 05 256	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
	1	Dichtung (EPDM)	10-925 69 006	Seal (EPDM)	Joint (EPDM)
	1	Spannring Clamp 1 1/2"	10-430 21 019	Clamping ring, Clamp 1 1/2"	Bague de tension Clamp 1 1/2"
		<i>* Überwurfmutter zusammen mit Sicherungsring wird nur bei Pumpen benötigt, die vor 01/2007 ausgeliefert worden sind!</i>		<i>* Union nut c/w circlip only as replacement on pumps supplied before 01/2007!</i>	<i>* Ecrou de liaison cpl. avec circlip seulement en remplacement sur les pompes livrées avant 01/2007!</i>

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.

Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.

Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.